
Język rosyjski

Poziom podstawowy

Listopad 2011

TRANSKRYPCJA NAGRAŃ

Zadanie 1.

Экологи обеспокоены количеством аномальных природных явлений, таких, как жара, ураганы, ливни, наводнения, землетрясения. „Главную опасность представляют не сами стихийные бедствия, которые были всегда. Беспокоит их всё возрастающая частота, что напрямую связано с изменением климата. Ещё в начале XX века во всём мире за год происходило не более десятка природных или техногенных катастроф, в середине века их было уже около 50, а сегодня за год происходит более 200 подобных происшествий” – говорит директор по программам Гринпис России Иван Блоков.

Ну вот, мировые погодные катаклизмы добрались и до России. Экстремальная жара в центральной её части и не только, побила все рекорды и уходит пока не собирается. Эксцессы, связанные с высокой температурой воздуха, множатся и как спастись от жары каждый решает сам. Тем, кто в отпуске и на даче – проще, понятное дело. А вот в городе всё гораздо сложнее и это понятно: число мест, подходящих для отдыха в жару, ограничено, да и в городах остаются в основном те, кто привязан делами, а офисы и автомобильные пробки не лучшее место пересидеть аномальную жару.

Жара не доставляет неудобств обитателям московского зоопарка, ведь они могут спрятаться от зноя, сообщила РИА Новости в четверг сотрудница столичного зоосада.

Тем временем, в центре России завтра опять будут нелады с погодой. Гидрометцентр предупреждает о том, что в связи с перемещением холодного атмосферного фронта через северные области в Смоленской, Тверской, Ярославской, Костромской, Ивановской, Владимирской и Московской областях ожидаются дожди, грозы, местами град.

<http://andreeva-elena.livejournal.com/5472.html>

Zadanie 2.

2.1. Прогулку по этим подмосковным достопримечательностям можно отнести к так называемым „экскурсиям одного дня”. И усадьба Мелихово, и деревня Талеж расположены близко к городу Чехову, поэтому посетить все эти места за день более чем реально. Удобнее всего это будет сделать, конечно, на автомобиле, поэтому данный маршрут будет наиболее интересен тем, кто за рулём.

www.sestrenka.ru/s918/

2.2. Мы с таким нетерпением ожидали лета, что теперь торопимся от души насладиться яркими солнечными лучами и при первой возможности подставляем им свои бледные лица. Ведь летом особенно хочется выглядеть яркой и привлекательной! Но всё же не стоит забывать о том, что солнце может не лучшим образом сказываться на внешности. Так что самое время вспомнить некоторые секреты летнего ухода за собой.

www.sestrenka.ru

2.3. Если при виде малышей, гуляющих на детской площадке, у вас всё чаще замирает сердце... Если вы с интересом читаете „мамские” журналы и форумы в Интернете... Если вы внимательно рассматриваете со свекровью детские фотографии своего мужа и пытаетесь представить, на кого может быть похож ваш малыш. Значит, наступает время, когда вам пора всерьёз задуматься о расширении семьи. А пока это ответственное решение потихоньку созревает в душе, стоит начать подготовку своего организма – всё-таки это серьёзное испытание для женщины.

www.sestrenka.ru

2.4. Главное правило: мыть стаканы, бокалы, тарелки, ножи и вилки желательнее сразу после приготовления пищи или обеда, иначе возникнут трудности с дальнейшим их мытьём. Сейчас в продаже имеется большое разнообразие безвредных моющих средств, способных дезинфицировать и даже растворять жир в холодной воде.

www.sestrenka.ru/c18/

2.5. „С ним можно учиться и трудиться, играть и отдыхать. На него можно тратить деньги, но можно и зарабатывать. С ним можно иметь дело и на работе, и в поезде или самолёте, но наибольшее удовлетворение от него вы получаете всё-таки ночью и дома... И теперь оторваться от него вы не в силах!” Так о Нём говорят и пишут. Вы, наверное, уже догадываетесь, о ком идёт речь? Да, конечно – речь об Интернете!

www.sestrenka.ru/c7/

Zadanie 3.

Известная голливудская актриса Мила Йовович прилетела из Лос-Анджелеса в Москву на 9 дней. За это время Тимуру Бекмамбетову надо успеть отснять с ней основные сцены для его нового фильма „Выкрутасы”, в котором Йовович играет одну из главных ролей.

„Она прилетела из Лос-Анджелеса, где снималась в американском фильме. После того, как отснимем все сцены с её участием в „Выкрутасах”, Мила полетит на следующие съёмки. Так что у нас ровно девять дней”, – говорит Бекмамбетов.

Йовович исполнит роль столичной красавицы, на сердце которой претендуют сразу два жениха. Режиссёром фильма, рабочее название которого „Выкрутасы”, выступил Лео Габриадзе. Роль учителя досталась Константину Хабенскому, а его соперника – жениха героини Йовович – играет Иван Ургант.

Съёмки одной из частей фильма проходили в Ейске и уже завершены. Сцены с голливудской звездой – последние в производственном процессе. В прокате фильм „Выкрутасы” должен появиться в ноябре.

Мила Йовович известна в первую очередь как звезда боевиков. В сентябре 2010 года у неё выходит четвёртая „Обитель Зла”, которая рассказывает о путешествии Элис, в исполнении Йовович, в поисках выживших после эпидемии зомби-вируса. Режиссёром картины выступил муж актрисы Пол Андерсон.

http://www.internovosti.ru